



## « La Carta de l'ABAU »

n° 1

Séméac le 01 mars 2004

Association Bigorre  
Argentine Uruguay  
Mairie de Séméac  
65 600 SEMEAC  
FRANCE

Chers adhérents,

Quelques informations sur notre association en ce mois de Mars 2004 où nous nous préparons à aller rencontrer les Cousins d'Amérique (du Sud).

### 1 - Activité recherches.

Un certain nombre de recherches de familles, d'émigrants, sont en cours pour et avec plusieurs d'entre vous. Les résultats ne sont pas forcément immédiats et les informations arrivent petit à petit.

D'autres recherches nous sont, pendant ce temps, demandées et les éléments de départ ne sont parfois pas très denses. D'ici quelques temps nous allons faire un point sur tout ce travail en cours avec Jeannette LEGENDRE et Robert VIE.

### 2 - Voyage avril 2004 en Argentine et Uruguay

Vous avez été informés et invités il y a deux mois, à participer si vous le désiriez au voyage 2004 en Argentine et Uruguay, effectué en commun avec les Amis de l'AFAB et quelques membres de Euskal Argentina, nos amis Béarnais et Basques. Nous vous avons fait parvenir en temps utile le programme du voyage et la fiche d'inscription.

Six adhérents de l'ABAU se sont déclarés intéressés pour participer à ce voyage qui a lieu du 09 avril 2004 à fin avril 2004 et se sont inscrits. Au total c'est une délégation d'une trentaine de personnes qui va représenter les Pyrénées sur le sol d'Amérique du Sud.

a - La préparation du voyage est en cours. Plusieurs réceptions officielles et conférences sont prévues en Argentine et en Uruguay ; par l'AFAB (Association France Argentine de Béarnais) de Buenos Aires, l'AFAB de Mar del Plata, l'AFUB (Association France Uruguay de Béarnais) de Montevideo, mais également à Tandil, à Azul, à Córdoba. Les rencontres retrouvailles et échanges entre les familles des participants auront lieu au cours de ces journées ou de ces soirées. Les familles Argentines et Uruguayennes (de nos adhérents de Bigorre qui n'effectuent pas ce voyage) donc de souche Bigourdane, désireuses de prendre

contact avec notre association ABAU, peuvent rencontrer Marie-Christine ABADIE, Marie LATOUR, Anne-Marie NOGUES, Henriette SOULE, Michel SOULE, ainsi que Jean-Paul ABADIE, de notre délégation de Bigorre, soit à Buenos Aires, soit à Montevideo, ou dans une des autres villes étapes de ce voyage.

Si vous le souhaitez nous vous invitons à communiquer à vos familles là-bas, les lieux où ils peuvent nous rencontrer et les dates :

Buenos Aires : Hôtel Alfa le 10, 13 ou le 16-04 2004

tél : (54 11)4812-2889/3719/5508

Montevideo : Hôtel Crystal le 12-04-2004 tél:(00598) 2 900 4645

Mar del Plata : Hôtel Guerrero le 14-04-2004 tél:(54-223) 49-5885/52

Tandil : Hôtel Crillon le 15-04-2004 tél:(00542293) 42-4159

Córdoba : Hôtel Solares del Alto à Alta Gracia (35 km au Sud de Córdoba)  
les 17 & 18-04-2004 tél:(0054)3547-429042

b- Par ailleurs, outre le fait de faire connaître l'ABAU et la Bigorre en Argentine et en Uruguay, de rencontrer les descendants d'émigrants et les associations les regroupant, notre voyage comporte un volet de soutien et d'aide humanitaire. Nous allons apporter là-bas, à l'Hopital Medico Infantil de Mar del Plata une quantité de médicaments spécifiques aux enfants. Des livres français sont également emmenés pour les céder à des bibliothèques.

c - De plus la délégation de Bigorre ira jusqu'au nord-ouest de l'Argentine, à Salta et Jujuy, pour rencontrer M. Sergio ADAMEK, directeur du Hogar Escuela et lui remettre en main propre les bénéfices du concert de chorales que l'ABAU a organisé le 23 janvier dernier Séméac.

Rappelons que l'argent recueilli est destiné à la construction d'un hangar, de type préau d'école, sur une des cours du Hogar Escuela qui accueille 200 à 240 enfants de 6 à 12 ans,

Le total des bénéfices recueillis s'élève à 1 500 €uros

Pour les adhérents qui auraient souhaité assister à ce concert (le tarif d'entrée était de 10 Euros) et n'ont pu, pour des raisons diverses se déplacer ou s'y rendre, mais qui sont désireuses d'apporter leur participation à ce projet, il est toujours possible d'adresser vos dons ou de les apporter au siège de notre association à la Mairie de Séméac, par chèque libellé à l'ordre de l'ABAU.

Les dons supplémentaires seront bien évidemment ajoutés au montant déjà recueilli.

d - Enfin nous irons représenter l'ABAU en Entre Ríos ou nous serons reçus par Mme Teresita DELALOYE, Présidente de l'association des Piémontais, à San José

et à Colòn , mais une visite est également prévue de nouveau en Uruguay à Paysandù, où l'association des émigrants Suisses désire nous accueillir.

### 3 - Réception d'une délégation argentine au mois de Juin 2004

Il est prévu en juin 2004 qu'une délégation de familles de descendants d'émigrants, adhérents de l'AFAB de Buenos Aires, vienne en Béarn et en Bigorre. Une vingtaine de personnes sera accueillie dans les Pyrénées, en Béarn principalement. Nous pensons que l'ABAU et ses adhérents pourraient organiser, pour la première fois une petite réception en Bigorre, pourquoi pas à Séméac ? Nous en reparlons plus tard mais déjà nous comptons sur chacun de vous pour y réfléchir, donner votre avis, vos idées, ainsi que participer et préparer cette réception.

### 4 - Projet de projection de film.

Nous envisageons d'effectuer la projection du superbe film que Robert DUPONT a réalisé à travers une partie de l'Amérique du Sud voici deux ans. Cette projection est prévue dans la salle du CAC de Séméac, avec toujours en ligne de mire l'activité de soutien aux enfants d'Argentine. Ici également toutes vos suggestions et votre concours sont les bienvenus.



Jean-Paul ABADIE